



INSTRUCTIONS REGARDING THE SURRENDER OF RIGHTS UNDER A CANADIAN GOVERNMENT ANNUITY CONTRACT

The following information is very important if you wish to elect for a period of service of pensionable employment as a result of which you are already entitled to a pension under a Government Annuity Contract.

If this pension, is provided in whole or in part as a result of employer contributions, is related to service and is payable in instalments during your lifetime, you must surrender your rights under the contract before you can make an election to count the service for the purposes of the *Public Service Superannuation Act*.

To surrender your rights, complete the enclosed surrender forms and forward them to your former employer for completion and return. When they have been returned to you, send two completed copies together with three completed copies of the election forms to the Superannuation, Pension Transition and Client Services Sector. The Superannuation, Pension Transition and Client Services Sector on behalf of the President of the Treasury Board will forward a copy of the surrender forms to the Minister of Human Resources and Skills Development Canada for his approval. If the Minister of Human Resources and Skills Development Canada approves the surrender, the premiums and interest to your credit in the Government Annuities Account will be transferred to the Public Service Pension Fund.

Your pension entitlement may be of a kind which does not require you to surrender your rights under a Government Annuity Contract. For example, if the employer's money has been withdrawn under the terms of the particular contract, no surrender is required. You may however wish to effect a transfer of your own contributions in order to partially offset the cost of your election. In that event, the surrender forms may be used for this purpose as well and should be completed and forwarded in the manner described above.

The *Public Service Superannuation Act* also has a provision whereby a contributor, who leaves the public service voluntarily with less than two years of uninterrupted employment, is only entitled to a return of his contributions. You should keep this fact in mind when you are considering whether it would be in your interest to surrender your entitlement under the outside plan.

INSTRUCTIONS CONCERNANT LA RENONCIATION AUX DROITS EN VERTU D'UN CONTRAT DE RENTES SUR L'ÉTAT

Les renseignements qui suivent sont très importants si vous voulez exercer une option pour une période de service relative à un emploi ouvrant droit à pension qui vous donne déjà droit à une pension en vertu d'un Contrat de rentes sur l'État.

Si cette pension provient, en tout ou en partie, des cotisations de l'employeur, si elle est reliée au service et est payable par versements votre vie durant, vous devez renoncer aux droits acquis en vertu du contrat avant d'exercer une option de faire compter ce service aux fins de la *Loi sur la pension de la fonction publique*.

Pour renoncer à vos droits, veuillez remplir les formulaires de renonciation ci-joints et les envoyer à votre ancien employeur pour qu'il les complète et vous les renvoie. Vous devrez ensuite les faire parvenir en deux exemplaires, avec le formulaire d'option dûment rempli en trois exemplaires, au Secteur des Pensions de retraite, Regroupement des pensions et Services à la clientèle. Ce dernier, au nom du président du Conseil du Trésor, enverra, pour approbation, une copie des formulaires de renonciation au ministre de Ressources Humaines et Développement des compétences Canada. Si celui-ci approuve la renonciation, vos primes et intérêts au compte de rentes sur l'État seront transférés à la Caisse de retraite de la fonction publique.

Votre admissibilité à la pension peut être de telle nature qu'elle ne requiert pas la renonciation aux droits acquis en vertu d'un contrat de rentes sur l'État. Si, par exemple, l'argent de l'employeur a été retiré en vertu des modalités d'un contrat particulier, la renonciation n'est pas nécessaire. Cependant, il se peut que vous désiriez effectuer le transfert de vos cotisations afin de réduire en partie le coût de votre option. Dans ce cas, vous pouvez utiliser à cette fin les formulaires de renonciation. Vous devrez les remplir et les expédier de la façon décrite ci-dessus.

La *Loi sur la pension de la fonction publique* comporte une disposition selon laquelle un cotisant qui quitte volontairement la fonction publique avec moins de deux ans de service ininterrompu n'a droit qu'au remboursement de ses cotisations. Vous devez songer à cet aspect si vous envisagez de renoncer aux droits que vous avez acquis en vertu d'un autre régime.



Public Works and Government Services Canada

Superannuation, Pension Transition and Client Services Sector

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Secteur des Pensions de retraite, Regroupement des pensions et Services à la clientèle

SURRENDER OF RIGHTS UNDER A GOVERNMENT ANNUITY CONTRACT

**TO: Manager
Canadian Government Annuities**

I, the undersigned, _____ of _____
(Name of former employee)
_____ in the province of _____ and

I, the undersigned, _____ of _____
(Name of purchaser)
_____ in the province of _____,

purchasers of Government Annuity Contract G _____;

(a) hereby request the Minister to transfer to the Public Service Pension Fund, all premiums and interest unconditionally held to the credit of the above-named _____ under the terms of the said Government Annuity Contract G _____, and

(b) in consideration of the transfer referred to in paragraph (a) being made, we the said

_____ and the said _____
(Name of purchaser) (Name of former employee)

hereby release and forever discharge Her Majesty the Queen in right of Canada from all manner of actions, causes of action, suits, debts, accounts, covenants, claims and demands, whatsoever which against Her Majesty we ever had, now have, or which our heirs, executors, administrators, successors or assigns, or any of them hereafter can, shall or may have for or by reason of any undertaking of Her Majesty under the said Government Annuity Contract G

_____ to pay any annuity, or pension, or return of premiums, or other like benefit to the said _____ his heirs, executors, administrators or assigns.
(Name of former employee)

Signed, sealed and delivered
the _____ day of _____,
in the presence of _____
(Witness)

} _____
Purchaser's Signature

Signed, sealed and delivered
the _____ day of _____,
in the presence of _____
(Witness)

} _____
Employee's Signature



RENONCIATION AUX DROITS EN VERTU D'UN CONTRAT DE RENTES SUR L'ÉTAT

**Au : Gestionnaire
Rentés sur l'État**

Je soussigné _____ de _____
(Nom de l'ancien employé)

_____ province de _____ , et

Je soussigné _____ de _____
(Nom de l'acheteur)

_____ province de _____ ,

acheteurs d'un contrat de rentes sur l'État G _____ ;

(a) demande par la présente au Ministre le transfert à la Caisse de retraite de la fonction publique de toutes les primes et de l'intérêt détenus inconditionnellement par le susnommé en vertu des termes dudit contrat de rentes sur l'État G _____ , et

(b) une fois le transfert dont il est question au paragraphe (a) effectué, nous susnommés

_____ et _____
(Nom de l'acheteur) (Nom de l'ancien employé)

par la présente libérons et déchargeons pour toujours Sa Majesté du chef du Canada de tous motifs de poursuite, actions, dettes, comptes, pactes, réclamations et demandes, de quelque nature qu'ils soient, que nous aurions pu avoir, avons ou que nos héritiers, exécuteurs, administrateurs, successeurs ou ayants cause ou quiconque d'entre eux par la suite puissent avoir, auraient ou auraient pu avoir contre Sa Majesté pour ou en raison de tout engagement de Sa Majesté en vertu dudit contrat de rentes sur l'État G _____ , pour l'amener à payer rente, pension, remboursement de primes ou toute autre prestation semblable, au bénéficiaire _____ , à ses héritiers, exécuteurs, administrateurs ou ayants cause.

(Nom de l'ancien employé)

Signé, scellé et livré
le _____ jour de _____ , _____
en présence de _____
(Témoin)

} _____
Signature de l'acheteur

Signé, scellé et livré
le _____ jour de _____ , _____
en présence de _____
(Témoin)

} _____
Signature de l'employé